

First Session, Forty-fourth Parliament,  
70-71 Elizabeth II – 1-2 Charles III, 2021-2022-2023-2024

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

## BILL C-392

An Act to amend the Criminal Code to  
address the Supreme Court of Canada  
decision in R. v. Jordan

---

FIRST READING, MAY 30, 2024

---

Première session, quarante-quatrième législature,  
70-71 Elizabeth II – 1-2 Charles III, 2021-2022-2023-2024

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

## PROJET DE LOI C-392

Loi modifiant le Code criminel pour donner  
suite à l'arrêt R. c. Jordan de la Cour  
suprême du Canada

---

PREMIÈRE LECTURE LE 30 MAI 2024

---

MR. TRUDEL

M. TRUDEL

---

## SUMMARY

This enactment amends the *Criminal Code* to codify the analytical framework the Supreme Court of Canada set out in its decision in *R. v. Jordan* regarding the right of an accused awaiting trial before a superior or provincial court to be tried within a reasonable time, and to provide for exceptions to this framework.

## SOMMAIRE

Le texte modifie le *Code criminel* afin de codifier le cadre d'analyse établi par la Cour suprême du Canada dans l'arrêt *R. c. Jordan* relativement au droit de l'accusé en attente d'un procès devant une cour supérieure ou une cour provinciale d'être jugé dans un délai raisonnable et d'énoncer des exceptions à ce cadre.

## BILL C-392

An Act to amend the Criminal Code to address the Supreme Court of Canada decision in *R. v. Jordan*

His Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

R.S., c. C-46

### Criminal Code

**1 The *Criminal Code* is amended by adding the following after section 529.5:**

#### PART XVI.1

### Reasonable Time for Trial Before Superior or Provincial Court

#### Ceiling — trial before superior court

**529.6 (1)** A superior court judge must stay proceedings if the period between the day on which a charge is laid and the actual or expected end of trial before the court exceeds 30 months, unless the prosecutor establishes that the period is reasonable by demonstrating that exceptional circumstances exist.

#### Ceiling — trial before provincial court

**(2)** A provincial court judge must stay proceedings if the period between the day on which a charge is laid and the actual or expected end of trial before the court exceeds 18 months, unless the prosecutor establishes that the period is reasonable by demonstrating that exceptional circumstances exist.

## PROJET DE LOI C-392

Loi modifiant le Code criminel pour donner suite à l'arrêt *R. c. Jordan* de la Cour suprême du Canada

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

L.R., ch. C-46

### Code criminel

**1 Le *Code criminel* est modifié par adjonction, après l'article 529.5, de ce qui suit :**

#### PARTIE XVI.1

### Délai raisonnable pour la tenue d'un procès devant une cour supérieure ou une cour provinciale

#### Plafond — procès devant une cour supérieure

**529.6 (1)** Le juge d'une cour supérieure ordonne l'arrêt des procédures dans le cas où la période entre le dépôt des accusations et la conclusion réelle ou prévue d'un procès devant la cour excède trente mois, sauf si le poursuivant établit le caractère raisonnable du délai en démontrant l'existence de circonstances exceptionnelles.

#### Plafond — procès devant une cour provinciale

**(2)** Le juge d'une cour provinciale ordonne l'arrêt des procédures dans le cas où la période entre le dépôt des accusations et la conclusion réelle ou prévue d'un procès devant la cour excède dix-huit mois, sauf si le poursuivant établit le caractère raisonnable du délai en démontrant l'existence de circonstances exceptionnelles.

### Defence delay

(3) Any delay that is caused solely or directly by the defence's conduct or that is waived by the defence does not count in calculating whether the ceiling established in subsection (1) or (2) has been reached.

### Exception

(4) Subsections (1) and (2) do not apply in respect of a *primary designated offence*, as defined in section 487.04.

### Canadian Charter of Rights and Freedoms

(5) In accordance with subsection 33(1) of the *Canadian Charter of Rights and Freedoms*, it is declared that subsection (4) operates despite paragraph 11(b) of the *Canadian Charter of Rights and Freedoms*.

### Délai imputable à la défense

(3) Le délai causé uniquement ou directement par la conduite de la défense ou celui qu'elle renonce à invoquer ne comptent pas dans le calcul visant à déterminer si le plafond fixé aux paragraphes (1) ou (2) est atteint.

### Exception

(4) Les paragraphes (1) et (2) ne s'appliquent pas à l'égard des *infractions primaires*, au sens de l'article 487.04.

### Charte canadienne des droits et libertés

(5) Il est déclaré, en vertu du paragraphe 33(1) de la *Charte canadienne des droits et libertés*, que le paragraphe (4) a effet indépendamment de l'alinéa 11b) de la *Charte canadienne des droits et libertés*.